

Delivery Note

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Bo 26 Fall
To 104 pte 3

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 60
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 2
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 11.11.20
Firma: [Signature]

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	413007	22.06.2020

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91019089
Shipment Id 546104
Delivery Date 23.06.2020
Delivery Terms FCA - - ICC Incoterms® 2010
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 411467

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
---------	---	-------------------------------	--------	---------------------------	-----------

1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	142 / 5 550003952901		400,00 220620-GET2-1	pcs
---	--	-------------------------	--	-------------------------	-----

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material	:	

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

11 LUG 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Fichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

413007

22.06.2020

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE51 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

4

Exemplar für Tarifkontrolle / Exemple pour contrôle tarifaire

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

NoK 468213

CMR

Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)

1. Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

2. Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Molpa PT S.p.A
do Alphonse - Nagel
Via del Cidamini, 4
IT-70026 Modugno (BA)

3. Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
IT-70026 Modugno (BARI)

4. Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
AT-5552 Eibiswald

5. Beigefügte Dokumente
Documents annexés
DEL. NO. BARI 220620

6. Kennzeichen und Nummer
Marques et numéros
9 Tal. = 3.60 pcs

7. Anzahl der Packstücke
Nombre des colis

8. Art der Verpackung
Mode d'emballage

9. Bezeichnung des Gutes
Nature de la marchandise

10. Statistiknummer
No statistique

11. Bruttogewicht in kg
Poids brut. kg

12. Umfang in m³
Cubage in m³

16. Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)
AUTODANA GROUP S.R.L.
J01/294/2006 ; RO 18517892
Sebeș, Str. Ciocărliei, Nr. 8
J. d. ALBA - ROMANIA

17. Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

18. Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
Réserves et observations du transporteur

Behördliches Kennzeichen
Numéro d'immatriculation
Land
Pays
Höchste zulässige Nutzlast
Charge utile maximale
des Kfz
du véhicule
des Anhänger
de la remorque

bei ABSENDER
chez Expéditeur
al Mittente
Europal. abgegeben: Stk.

bei EMPFÄNGER
chez Destinataire
al Destinatarlo
Europal. abgegeben: Stk.

Stempel-Unterschrift
Datum:
von ABSENDER
de Expéditeur
del Mittente
Europ. erhalten: Stk.

Stempel-Unterschrift
Datum:
von EMPFÄNGER
de Destinatarlo
del Destinatarlo
Europ. erhalten: Stk.

Datum:
Unterschrift Fahrer

Datum:
Unterschrift Fahrer

13. Anweisungen des Absenders
Instructions de l'expéditeur
Istruzioni del mittente

21. Ausgefertigt am:
Etablie par
Compilato a
670

22. Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria
Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature et timbre de l'expéditeur

23. AUTODANA GROUP S.R.L.
J01/294/2006 ; RO 18517892
Sebeș, Str. Ciocărliei, Nr. 8
J. d. ALBA - ROMANIA
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature et timbre du transporteur

24. Gut empfangen
Marchandises reçues.
10 LUG 2020
Ort
Lieu

20. Zu zahlen vom:
A payer par:
Fracht
Prix de transport
Ermäßigungen
Réductions
Zwischensumme
Solde
Zuschläge
Suppléments
Nebengebühren
Frais accessoires
Gesamtsumme
Total

Absender
Expéditeur

Währung
Monnaie

Empfänger
Destinataire

19. Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier N°)
Convention particulières (e.g. transport document N°)
Convenzioni particolari (per example document de transport N°)

20. Temperatur Übernahme Grad C
Temperatur Übergabe Grad C

Container in Fuß
Container en pied
Container (in piedi)

Nr.

Wechselaufbauten in m
Caissons mobiles en m
Cassone intercambiabile

Anzahl
Nombre
Numero

UN-Nummer
Numéro UN
UN

Vorp.-Gruppe
Groupe d'emballage

21. Rückzahlung
Remboursement

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via del Cidamini, snc 70026 Modugno (BA)

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

1-15

19+21+22.

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E (20190910) 75100118

Nutzer

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.